



勞聯報

HKFLU

182期

2015年3月出版
雙月刊 免費刊物

社評 | 會訊 | 議事 | 權益 | 進修 | 福利 | 旅遊



自願醫保計劃
VOLUNTARY HEALTH INSURANCE SCHEME
公眾諮詢
Public Consultation

自願醫保包咩?
我係咪屬於高風險池??

-勞聯對2015年施政報告的意見：
勞工政策僅三十秒 工人生活毫無保障
-自願醫保計劃知多D

團結勞工階層 · 爭取合理權益 · 參與民主改革 · 促進社會繁榮 **FLU BULLETIN 182**

出版機構：港九勞工社團聯會 The Federation of Hong Kong & Kowloon Labour Unions
執行編輯：宣傳教育委員會 (編輯名單：郭秀梅、陳志康、陳昊淋、陳珠欣、莫秀珍)
勞法諮詢熱線：2779 3766



支持環保 敬請傳閱

☎: 2776 7232

✉: 2788 0600

🌐: www.hkflu.org.hk

✉: info@hkflu.org.hk

f 港九勞工社團聯會



勞工政策僅三十秒 工人生活毫無保障

行政長官任內第三份施政報告集中提及政制、經濟發展、房屋、土地供應、醫療等議題。本會作為勞工團體，對施政報告甚少著墨於勞工及退休保障感到極為不滿。而本屆政府施政進入第三年，行政長官卻仍未兌現選舉承諾，對取消強積金對沖機制、成立專責小組改善工傷保障等勞工議題隻字不提，令工友得不到應有保障，實在使人甚為著急。

一·輸入外勞椒龍門，人才計劃需把關

勞聯重申一貫立場，反對擴大輸入外勞，而輸入外勞的申請必須按現行補充勞工計劃的機制審批，當局定必要與勞工界有緊密溝通，以了解各行業工友意見，確保本地工人優先就業。施政報告第139項提及「放寬『一般就業政策』、『輸入內地人才計劃』及『優秀人才入境計劃』下的逗留安排，鼓勵人才及企業家來港及留港發展」，本會對此表示憂慮，擔心入境處下的輸入人才計劃會被濫用，影響本地工人生計，我們要求所有輸入外勞的計劃應由勞工處負責監察，方能真正做好把關工作，保障本地工人就業。

二·全民退保刻不容緩，落實時間必不可少

施政報告提及全民退休保障的爭議甚多，又指出需要繼續廣泛諮詢各界意見，仍未就退保有任何實際意見或行動。本會憂慮此報告只為拖延全民退休保障的落實時間，政府必須就諮詢工作及落實安排定下清晰時間表，以應對人口老化問題，保障長者退休生活。

三·取消強積金對沖機制，成立小組改善工傷保障

行政長官在參選政綱提及逐步降低強積金對沖比例，以及成立專責小組改善工人的工傷保障，但可惜在行政長官任期內的第三份施政報告中，完全未能兌現競選承諾，勞聯表示極度失望，我們再次促請行政長官應盡快兌現對勞工許下的承諾，完善勞工保障。



勞工
政策



慶祝五一勞動節遊行

五一勞工大遊行

日期：2015-04-26

時間：上午十時

地點：深水埗楓樹街球場

- ▶ 反對擴大輸入外勞
- ▶ 訂立標準工時
- ▶ 落實「一年一檢」法定最低工資水平
- ▶ 停止工作外判
- ▶ 取消「4.1.18」限制
- ▶ 全面檢討職業病表列
- ▶ 設立全民退休保障制度
- ▶ 法定假日增加至17日……

4.26約定你



希望各打工仔女，發揮勞工團結精神，向政府表達訴求。

歡迎 新工會加盟

香港保健員協會

註冊號碼：TU1279

成立日期：2014年06月06日

註冊會址：九龍觀塘鴻圖道52號百本中心15樓

主席：奚曉珠

備註：勞聯第88間成員會

歡迎 新贊助會加盟

源武門國粹研習社

成立日期：2014年10月13日

註冊會址：九龍深水埗大埔道18號中國聯合銀行大廈12樓

主席：鄧沛源

備註：勞聯第15間贊助會



港九勞工社團聯會

義工委員會

義工招募

- 參加資格：任何有志參與社會義務工作人士

你想認識更多新朋友嗎？你想更善用餘暇嗎？
你可以參與……

- 地區服務
- 興趣課程/工作坊導師
- 策劃活動
- 辦公室日常接待
- 工會組織活動
- 探訪活動
- 推廣宣傳
- 其他



加入我們的義工隊伍，你更可以參與……

- 主題講座
- 義工嘉許禮
- 義工興趣課程
- 其他
- 定期義工聚會
- 義工培訓工作坊



- 查詢/登記熱線：

長勝辦事處2776 7232

旺角聯絡處2781 0983

榮發中心2749 5555

大埔聯絡處2638 0896

栢宜進修中心2787 9967

英才培訓中心2714 3123

助己助人，充實自己



勞法知多啲《僱傭條例》中的有薪假期

權益議事庭



作為一個打工仔，最期待的除了是出糧，便應該是放假了。因此每一個打工仔都應該知道自己有什麼假期，而更需知道什麼假期在法例規定上是有薪的？怎樣可以享有？

打工仔基本有4個有薪假期，包括：年假、勞工假、病假及產假，但享有這些假期是有一個先決條例，便是4.1.18(連續性合約)，僱員只要合乎連續性合約，即可以享有《僱傭條例》的所有保障。但是在法例上每一個有薪假期都需要合乎一些條件方可享有假期薪酬，詳情如下：

年假

僱員按連續性合約受僱滿12個月，便可享有有薪年假。有薪年假日數按僱員受僱年資由7天遞增至最高14天。

勞工假

如僱員在緊接法定假日之前已按連續性合約受僱滿3個月，便可享有假日薪酬。僱主最遲須於法定假日後的第一個發薪日支付假日薪酬給僱員。

病假

僱員病假連續不少於4天；僱員能夠出示適當的醫生證明書；及僱員已累積足夠的有薪病假，便符合領取疾病津貼的資格。

產假

僱員在所訂定的產假開始前已按連續性合約受僱滿40星期；並給予僱主懷孕及準備放取產假的通知，例如向僱主出示證實懷孕的醫生證明書；及如僱主有提出要求，已向僱主遞交醫生證明書說明其預產期，便符合領取有薪產假的資格。



越野康樂協會

越野優悠行程 (2015年3至5月)

【裂桃坑奔水塘】7/3/2015(星期六)

屯門市中心巴士總站上層平台集合，9:00am起步，經裂桃坑、虎地水塘、富豪隊。全程約三個小時。

【三門藏馬屎】21/3/2015(星期六)

大埔墟鐵路站B出口9:00am集合，乘巴士到三門仔起步，漫遊三門仔、馬屎洲。乘巴士返大埔散隊。全程三個小時。

【城門尋金山】4/4/2015(星期六)

梨木樹巴士總站外圍集合，9:00am起步，上城門水塘，經仔指徑，金山出美孚散隊。全程約三個小時。

【玉女尋鷓鴣】18/4/2015(星期六)

坑口鐵路站A出口集合，9:00am起步，經玉女峯，鷓鴣山落鮫魚古道出寶琳散隊。全程約三個小時。

【麥徑(二段)美景遊】2/5/2015(星期六)

西貢巴士總站9:00am集合，乘巴士到北潭坳起步，經赤徑、咸田灣、大浪西灣出西灣亭散隊。全程約四個小時。

【馬灣漫遊】16/5/2015(星期六)

青衣鐵路站A出口9:00am集合，乘栢麗灣巴士到馬灣起步，經大橋底出馬灣碼頭，馬灣公園，栢麗灣碼頭乘巴士出青衣散隊。全程約三個小時。

【漫遊麻南笏】30/5/2015(星期六)

西貢巴士總站集合，9:00am起步，經對面海，焦坑郊遊徑，三星灣返獅子會自然教育徑中心回西貢散隊。全程約三個小時。

● 紅雨、黑雨、三號風球或以上，當日行程將取消。以上節目如天氣欠佳，改線與否由領隊決定。●

查詢：逢星期一至五 晚六至七

陳熾建：9205 3648 / May Chan：6143 5669

或電郵：canchanms@hotmail.com.hk 或

登入：www.facebook.com/yycrosscountryhk

上述資料僅供閣下參考之用，並非亦不該被視為提供參與活動。

其間之個人自由活動所引致之任何意外及損失，本隊概不負責。

行友需知：行山活動具危機性，參加者應小心安全，如有任何意外，責任自負，與本隊及服務行友無關。如有需要，請自購保險。

交通票價年年加

交通津貼從未加

促請政府盡快完善交津計劃



勞聯齊集約二十名工友2月10日到立法會請願，促請政府完善鼓勵就業交通津貼計劃。政府實行交通津貼(前身：交通費支援計劃)至今已近七年，多年間600元津貼金額從未作任何調整，然而交通票價卻節節上升，交通津貼難追上開支增幅，即使當局曾施行優化政策及放寬申請資格，受惠人數仍未達當局所預料的目標，顯然未能廣泛惠及基層打工仔。勞聯要求政府盡快完善交津計劃，建議如下：

- 1) 因應近幾年主要交通票價不斷增加，津貼金額應調整至700元，半數金額則應為350元，將來亦應定期檢討津貼金額；
- 2) 取消資產審查，讓計劃真正達到鼓勵就業的目的；
- 3) 放寬申請入息上限，讓更多基層工友受惠。



是次行動，本會獲無線新聞採訪，有興趣者可瀏覽下列網址：
<http://news.tvb.com/local/54d8ba4f6db28cd64600002>



勞聯交通運輸行業委員會

勞聯交通運輸行業委員會舉辦歷時5個月的「職業司機齊保障 保護脊椎有辦法」職業安全宣傳活動，終於在2015年1月前落下帷幕。

本次活動在職業安全健康局員工參與計劃的支持下，除了前往機場、碼頭等交通行業「重地」，向各從業員派發宣傳單張外，還舉辦了「職業安全問答遊戲」等互動性的活動，目的是希望透過舉辦不同類型活動提高及加強交通運輸物流行業工人的職業安全健康意識，促使行業工人時刻注重職業安全，減少工作意外事故，確保本港海、陸、空貨運能夠順利進行。活動由職業安全健康局員工參與計劃贊助。

非專利公共巴士從業員協會

由非專利公共巴士從業員協會主辦之「注意駕駛安全 預防職業病患」活動，在職業安全健康局員工參與計劃的大力支持下，已於1月31日順利舉行。在工會理事、幹事的大力推動及各位會員、工友的支持下，活動圓滿結束。

工會透過活動，希望能令會員及非專利巴士員工行業司機宣傳道路駕駛及正確坐姿，從而令從業員明白要有健康的身體，才能有良好的駕駛習慣，以減少工傷意外事故的發生。

工會在此感謝各位會員的踴躍參與。而未能參與活動的會員、員工、行業工友，如希望了解活動內容以及相關職業安全、健康知識，歡迎隨時致電工會查詢，或可親臨工會辦事處索取職業安全健康宣傳單張。

香港國際貨櫃碼頭集團職工總會

由香港國際貨櫃碼頭集團職工總會主辦之「吊機操作要嚴謹 上落貨櫃倍小心」聯歡聚餐活動，已於2014年12月26及1月12日圓滿結束。是次活動得到會員們踴躍支持，氣氛熱鬧。在此特別感謝職業安全健康局員工參與計劃贊助是次活動，使活動得以順利進行。

香港醫療輔助隊隊員協會

多做運動身體好，這是人人皆知的事實，但香港人工作繁忙，不是人人每天均能抽取時間做運動。雖然如此，但如果在工作前我們能有足夠的伸展運動，便能大大避免筋骨的勞損，工傷意外自然亦減少。為及此，香港醫療輔助隊隊員協會在2014年12月11日舉行「伸展運動要多做 筋骨勞損避得到」的蛇謙聯歡活動。參加者除了得到職業安全健康局員工參與計劃贊助的職安急救包外，更透過講座內容和伸展運動的示範，認識到職業安全和伸展運動的重要性，亦希望參加者把訊息帶給身邊人士，讓更多人關注和受惠。最後，再次衷心感謝職業安全健康局員工參與計劃的贊助，令活動得以順利完成。

香港製造業行政、管理及工程技術人員總會

由香港製造業行政、管理及工程技術人員總會主辦，職業安全健康局員工參與計劃贊助之「紓緩壓力 遠離危害」活動，已於2015年1月18日圓滿結束。

本會希望藉此活動向會員及工友宣傳職安健意識，提醒工友要適當調節工作壓力，預防職業危害的意識，在工作上時刻留意職業健康及工作安全。

本會在此鳴謝職業安全健康局員工參與計劃的贊助，使活動得以順利進行。

香港文職人員總會

本會於2015年1月4日於英才職業培訓學校舉辦「愛護腰椎有辦法2015」。該活動邀請到勞聯醫事顧問植思傑醫生(註冊脊醫)講解有關筋肌勞損的成因，與及痛症的治療方法，並由體適能教練高浚杰先生即場示範，如何以正確姿勢運用彈力帶，輕輕鬆鬆舒展筋骨。

藉著講座及示範，向參加者傳遞關注腰椎勞損問題，並透過運動環節，呼籲大家要多做運動，避免痛症的發生。本會藉此鳴謝職業安全健康局員工參與計劃的贊助，與及國際醫療痛症中心的全力支持，使活動順利進行，表示衷心謝意。



 活動由職業安全健康局 贊助



一年過去，是總結過去工作和規劃未來工作的時候。勞聯於2015年1月31日就2014年的工作進行總結和檢討，並就2015年的會務工作作出規劃。當日，超過150名工會代表出席是次研討會，在未進行總結和規劃前，我們邀請了政制及內地事務局局長譚志源先生簡介「行政長官普選辦法」的內容，及進行答問環節以諮詢工會的意見，隨後才進行研討會。我們十分感激各工會在過去對勞聯工作的支持，讓勞聯在去年30週年達到所訂立的目標，未來亦會繼續吸收意見，改善不足之處，讓會務工作蒸蒸日上。



潘兆平議員辦事處 立法會(勞工界)



地址：旺角砵蘭街450-454號·炳富商業大廈9樓C室
電話：2787 9166
傳真：2787 2061
電郵：poonsiuping@hkflu.org.hk

更多相關消息，請到以下網址：
<http://poonsiuping.hkflu.org.hk>



要求設立「中央僱員補償保險制度」

根據現行法例，僱主必須為僱員購買勞工保險，原意是如僱員發生工傷意外，僱主可透過勞保分擔風險。但單靠私人市場提供勞保，以保障僱員獲意外賠償的做法明顯不能解決問題。2013年，勞工處發出了超過900張因違反《僱員補償條例》而被定罪的傳票，當中幾乎都涉及沒有購買勞工保險，較2012年上升超過兩成，比2011年上升更超過三成，可見情況漸趨嚴重。

僱主不為僱員購買勞保，保費大增是原因之一。據保險業監理處2013年年報顯示，在2011年有關僱員保償業務的總毛保費上升8.9%，2012年更上升36.4%，但保費大幅增加並不代表保險公司賺大錢，年報同時指出，保險公司勞保的利潤率不斷下降。

勞保成了僱主抱怨保費高，保險公司利潤微薄的生意，造成現時兩面不討好的情況，政府須負上相當大的責任。近年致命工業意外大幅增加，是勞保費用高企不下的原因。勞保開支不斷增加，除引發僱主知法犯法不買勞保外，還出現隱瞞工傷、私下解決、假自僱等問題，出現僱員、僱主、保險公司三輸的局面。

「僱員補償聯保計劃」聲稱協助市場上未能購買勞保的僱

主，提供後援市場，但這計劃並不能解決現時的困局。聯保計劃手續繁複，當中僱主需提供最少三間保險公司拒絕購買勞保的證明，聯保計劃才會著手處理。我曾接過投訴，指保險公司藉詞拖延提供證明，令僱主無法合時為僱員購買勞工保險。

面對建造業蓬勃發展，勞工界多年來要求設立「中央僱員補償保險制度」，這亦是不少僱主代表的要求，勞工界和僱主代表難得一致有這共識，政府必須重新考慮設立「中央僱員補償保險制度」的建議。

2015年1月14日，「爭取全民退休保障聯席」到立法會示威區請願，潘兆平議員到場發言。



李詠民區議員辦事處 (深水埗區議會)

地址：深水埗長沙灣道1-5號·長勝大廈5字樓F座
電話：2787 9150
傳真：2398 8364
電郵：leewingman@netvigator.com



更多相關消息，請到以下網址：
<http://leewingman.hkflu.org.hk>



出席深水埗區防火委員會舉辦之宣傳活動，在北河街街市向街坊們派發小冊子及紀念品，以提醒街坊們注意防火以及家居安全。



農曆新年快將來臨，議員辦事處舉辦一連串活動迎接新年，包括長者年糕優惠、在街頭派發福字揮春以及利是封，吸引不少街坊排隊，增添羊年的節日氣氛。



議員辦事處繼續參與在2015年1月11日舉行之公益金百萬行，籌得的善款，將全數用於協助有需要的家庭，鼓勵成員間建立互愛互勉的緊密關係，以維繫及鞏固家庭個體。





公務員中醫及診所服務亟待改進

每年的施政報告均是市民有所期待的文件，希望心中的渴望能達到實踐，作為公務員團體，我們祈望政府能慎重考慮公務員的訴求。縱觀過去一年，公務員延遲退休年齡一事成為公務員中重中之重，隨著施政報告的公佈，延遲退休一事總算是落實了，但本會對政府處理現職公務員要求延遲退休年齡的訴求視若無睹，感到十分失望，本會對此亦多次表達了意見，內容可參閱過去的勞聯報或本會之網頁。

對於公務員事務，本會甚為關注，醫療福利便是其中一項。本會與其他友好工會組成醫療聯席，就著公務員醫療福利展開討論，並把意見向政府表達，但對政府輕輕帶過的回應實感到失望。醫療聯席所關注的醫療議題包括公務員診所服務、專科醫療服務、牙科福利、中醫醫療福利、護理安老及新入職的公務員醫療福利六大項，篇幅有限，本會亦不打算詳談六大點，當中公務員診所服務和中醫醫療福利是我們更為關心的項目，本文就此兩項作討論。

公務員診所服務

政府在2014年的施政報告中提及會於新界東新增一間公務員診所，我們對此是十分歡迎。目前公務員超過17萬，連同持份者更高達50萬，然而，連同新增的粉嶺公務員診所，亦只有合共五間，明顯地，五間公務員診所是不足服務所有公務員和持份者的，本會收到不少會員表示多次無法預約看醫生，最終只能看私家醫生。我們明白建立新診所不是輕易的工作，需要適合的地點，同時亦要人力器材等的配合，但面對龐大的需求，長遠而言是一定要增加更多的公務員診所，以應付需求。增設公務員診所固然是長遠政策，但政府亦可從其他有效的方法作出解決。

1) 增設夜診服務

正如上段提及，既然無法可以即時增加更多的診所，可以在現有的硬件上加以利用，好像增加夜診服務。現時公務員診所只有日間服務，只是星期一至星期五可以應診，完全無法滿足需求。既然政府亦深知需求大，供應不足的缺點，為何不增設夜診服務，既能讓更多公務員可使用到診所服務，亦能善用現有的資源。

2) 參考保險公司機制

此外，政府亦能考慮坊間公司的做法，以提供醫療咭的方式外判予私人診所，讓合乎資格的人士可以更多的選擇，亦能減輕公務員診所的壓力。需強調的是，若使用外判的方式，必須符合公務員事務規例第六章的四大原則：1. 免費(除住院及指定的牙科治療項目外)及全包；2. 需求主導(病情需要、醫療上必需)；3. 專業主導(治療程度及性質由主診醫生全權決定)；4. 水平主導(最佳的護理及治療)。

中醫醫療福利

另一項關注的重點便是中醫醫療福利，我們多次要求政府為公務員提供中醫服務，與醫管局看齊，但都得不到正面的回應。是次施政報告中，政府在中醫發展上的態度是持正面，亦有意促

進中西醫協助治療、擴大中醫中藥在公營醫療系統的角色等，可見政府是認同中醫在醫學上的功能。但好失望，每當我們要求公務員均可享用中醫服務，政府卻以「醫管局的中醫服務，並不是醫管局的常規服務」為由，拒絕公務員使用醫管局的中醫服務，這是可笑之說。過往或者中醫在香港未發展普及，但目前已是成熟階段，公營中醫診所亦有18間，政府在行動上表示了對中醫的認可，但面對公務員對中醫的訴求，卻只是輕輕以「不是醫管局的常規服務」作出拒絕，實在是難以服眾。

上項提及公務員診所增設夜診服務，或者有人擔心在招聘醫生上有困難，既然如此，不妨在夜診服務中加入中醫服務，既能解決聘請西醫的困難，又能應付公務員對中醫的殷切需求。

公務員診所服務和中醫醫療福利只是其中兩項我們的訴求，我們會繼續就著有關的醫療福利向政府爭取，亦希望政府能認真聆聽公務員的聲音。

最後，本會在2015年1月已進行了第四屆常務委員會改選，各委員定當繼續與各屬會和友好工會為公務員事務努力。

香港特區政府公務僱員總工會

名譽會長(排名不分先後)：

立法會潘兆平議員, BBS, MH、李鳳英太平紳士, SBS, JP

主席：江明中先生(9329 6632)

副主席：林玉鳳女士(9010 4472)、龐耀榮先生(9142 2627)

電話：2784 5300 網址：<http://hksargegu.org.hk/>

如有任何或反映關於公務員之意見，歡迎聯絡本會。本會以往的相關意見書已上載至網頁，歡迎瀏覽。

本會之轄下屬會(排名不分先後)：

政府機電監工技工職員協會

政府司機職工總會

政府高級文書主任協會

政府貴賓車司機工會

政府特別攝影師協會

香港特區政府文書職系人員協會

香港特區政府一般職系人員協會

食物環境衛生署執法人員工會

駕駛政府車輛人員協會

香港特區政府文書助理會

香港政府康樂場地主管人員總工會

香港特區政府康樂事務人員總工會

香港特區政府康樂助理職系人員總工會

香港特區政府康樂及文化事務署文書及康樂助理職系人員總工會

輸入外勞非良策 政府培訓方為法

— 香港建築行業工會專訪

猶記得在勞聯三十週年晚宴上，香港建築行業工會在勞聯主席吳慧儀手中，接過「第100間成員會」的紀念狀，成為第100間加盟勞聯的成員會。建造業在香港建設發展上貢獻甚大，基建持續發展的同時，業界表示面對人手不足的問題，香港建築行業工會的理事對此有何看法？

政府倡擴大輸入外勞

根據政府統計處資料顯示，2013年從事建築行業的總就業人數有185,773¹，佔該年總就業人數約5%²。香港建築工程可謂十分蓬勃，政府在最近的施政報告提出進一步優化補充勞工計劃，表示建造業現時面對嚴峻的技術人手短缺及老化的問題，本地工人未能滿足需求，因此有需要擴大輸入外勞，以配合基建和工程的進展。

補充勞工計劃是由勞工處負責推行，並按照以下兩大原則實施：1.僱主必須優先聘用本地工人，填補勞工市場的職位空缺；2.如僱主確實未能在本港聘到所需人手填補職位空缺，可輸入勞工。這表示輸入外勞是需要經過審判程序的，只有無法在本地補充職位空缺時，先可輸入外勞。2013年的數據顯示，建造行業的失業人數有16,400³，2014年平均失業人數有15,700⁴，從數字上可見，儘管香港工程和基建蓬勃，每年仍有數以萬計的工友失業，從數字上看，實找不到要輸入外勞的原因。

早前筆者有幸與香港建築行業工會的三位理事(林先生、兩位鄭先生)閒談，問到他們對輸入外勞的看法。

年青員工離職率高

從談話中得知三位從事建造業已超過二十多年，對於外界對輸入外勞意見不一，他們亦有一套的看法。他們認為目前並不缺人，沒有輸入外勞的需要，雖然從事建造行業辛苦，但現時仍有不少年輕人願意入行，畢竟薪金較為吸引，普通工人平均工資可高達800元。但他們也慨嘆雖然多人入行，同時離職率亦高，「邊個工場多錢啲，就去邊到做囉！所以好多人走架！」若如他們所說，工友只是從一個工場流向另一工場，亦有新年輕工友進入行業，理應有足夠的人手才是，那麼為何仍要輸入外勞？

鄭先生表示建造業與各大行業一樣，慢慢步入專業的行列，工友從事相關工作，需要考取各類資格，擁有相關的證件才能進入工地工作，這自然會帶動工資的調升。作為打工仔，工資提高自然開心，但對僱主而已則非是高興事，部分僱主為了節省成本，在招聘時故意把薪金調低，以低於市價的薪金聘用工友，「你出咁低，邊有人同你做呀！就算請到人，一陣又係走！咁自然請唔到人啦！」鄭先生表示外勞工資低，反而較為珍惜工作，畢竟能來香港工作是得來不易的事。僱主以低價無法聘到香港僱員，自然振振有詞地申請輸入外地勞工。

縱使如此，若然仍有年輕人願意入行，為何會出現青黃不接的情況。他們認為建造業工種畢竟辛苦，不是所有年輕人均可以承受到，有些公司會提供進修基金，讓職員增值，年輕的工友增值後升職至較高級職位或管理人員，結果一些較為辛苦的崗位，如倒泥頭，漸漸便沒有人接手，或只是由一些較為年長的工友負責，當這群工友陸續退休時，這些崗位便沒有人負責，最終亦只能輸入外勞以解決問題。

從他們的言談中，感受到他們不想輸入外勞，但又無奈地現況持續下去，人手確是不足夠。鄭先生認為因12年免費教育的關係，新一代的基礎學歷是中學，社會又盛行學歷效應，「依家年輕人讀唔到書，只係識叫佢地去讀文憑個啲，結果人人出來就係做文職既工作，建築工邊有人做呀！」文職工的薪金雖不及建造業，但畢竟不需過多的體力勞動，這亦能解釋到建造業出現斷層的現象。

宜加強培訓實務工人

從現況來看，似乎已可預測到未來的結果，難道最終真的只能靠輸入外勞來解決人手不足的問題？他們認為政府應以長遠政策來防止輸入外勞，如針對行業的實況，培訓一些實務的工作，不應只培訓管理工作，當人人都擔任管理工作時，自然無人負責一些基本的工作。

另一方面，政府雖然表示有嚴謹機制審批輸入外勞的申請，但實際上存在漏洞。若一些僱主故意以低薪作招聘，然後表示無法聘到工友，自然可以大模斯樣地申請輸入外勞。或者有人說，香港是自由市場，薪金的多少是由市場決定，僱主提供的職位只要符合最低工資便可。的確是，但若薪金距市價過低，不得不令人懷疑其動機。

當市場出現「有人無工做」，僱主宣稱「請不到人」時，政府則不應單方面以需配合基建和工程的發展，擴大輸入外勞來解決問題，應針對目前不足之處，以可行政策來解決問題，這才是長遠治標治本的方法。勞聯對擴大輸入外勞是持反對立場，我們重申輸入外勞的申請必須按現行補充勞工計劃的機制審批，做好把關工作，必須與勞工界有緊密的溝通，以了解各行業工友的意見，確保本地工人優先就業。

1. 《2013年屋宇建築、建造及地產業的業務表現及營運特色的主要統計數字》，政府統計處，2013年，頁15

2. 《香港統計月刊》，政府統計處，2015年1月，頁35

3. 《香港統計月刊》，政府統計處，2015年1月，頁36

4. 《香港統計月刊》，政府統計處，2015年1月，頁36



IndustriALL消息

印度政府承諾無意私有化煤礦

在1月7日，IndustriALL Global Union與印度政府達成協議，表明政府無意私有化印度煤炭有限公司（CIL）。近五十多萬印度煤礦工人結束持續兩天的罷工行動。

印度煤炭有限公司和電力部長Piyush Goyal與五個工會組織代表進行六小時會談後表示：「政府無意把印度煤炭有限公司私有化，民眾不需擔心其管理權會歸私人擁有。」

政府續表示，參與是次罷工行動的工友不會受到懲罰，工會方面亦已承諾工人將會提高工作效率，增加電力生產量。

印度煤炭有限公司是世界上最大的礦業僱主，每年生產4.72億噸，年均產量約佔印度總產量的80%。受罷工影響，Prime Minister Narendra Modi's政府為降低此次罷工對電力供應的影響，印度煤炭公司在罷工前增加了60%煤炭運輸量。但其電力只能夠維持數日的供應，如果工人持續進行罷工，印度民眾將會面臨停電的威脅。

http://www.industrial-union.org/indian-government-concedes-to-coal-strikers?utm_source=Newsletters+in+english&utm_campaign=3de123fd67-Headlines_industriALL_123-2015&utm_medium=email&utm_term=0_65751b77d5-3de123fd67-10713105

ITF消息

全球工會聯盟呼籲英國商業事務國務大臣尊重City Link員工

City Link是一間在英國擁有53個運送地點的快遞物流公司，最近公司對外宣佈破產，委託安永公司（Ernst & Young）代為管理公司。事件影響導致數千名員工遭受解僱。ITF附屬工會RMT已向安永會計師事務所確認City Link不會支付遣散費給員工及承擔任何責

任。ITF秘書長Stephen Cotton說出，City Link由十一月份開始隱瞞員工及工會其公司的財政管理狀況，這段期間City Link的所有員工均對公司表現高度的忠誠，他們應獲得尊重，ITF會全力支持National Union of Rail及RMT為工友爭取應有的賠償。

ITF附屬工會要求英國主管商業事務的國務大臣溫斯凱博對此事進行干預，以確保公司和員工的未來。

<http://www.itfglobal.org/en/news-events/news/2014/december/global-union-federation-calls-on-uk-business-secretary-to-show-city-link-workers-respect/>

PSI消息

烏克蘭工人要求政府展開社會各方對話

2014年12月23日，烏克蘭工會聯合會和接近二千名各行業工友前往烏克蘭首都基輔舉行集會，以抗議政府計劃削減在工作中的憲法權利，社會保障和養老金。

烏克蘭政府由2014年開始實施財政緊縮措施，這段時間烏克蘭人民面對經濟困境，工友薪金被凍結，社會購買力大幅減少三倍，通帳亦上升了20%。烏克蘭政府預測在2015年通帳率為13%，同時會提高3%最低工資及養老金金額。

工會發表訴求，要求政府全額支付拖欠工資，終止腐敗和展開對話的承諾。

<http://www.world-psi.org/en/ukrainian-workers-say-no-austerity-demand-social-dialogue>

參與ITF的勞聯成員會（排名不分先後）：

香港倉庫運輸物流員工協會、九廣鐵路職工會、香港國際貨櫃碼頭集團職工總會

參與PSI的勞聯成員會：

政府機電監工技職員工協會

參與IndustriALL的友好工會團體：

金屬業工會委員會(CMIU)

WC-002-019 17/EE001(01)

電腦資訊科技人員協會



港九電器工程電業器材職工會

H.K. & N.H. ELECTRIC, ENGINEERING & APPL. APPLCS TRADE UNIONS UNION

查詢電話：2393 6285

活學【購物網店】安裝及設定課程 (IT/EE001)

課時20

- 課程目的：讓學員掌握網上商店的製作和營運方法
培訓對象：有意營辦網上商店之人仕-全職/兼職/興趣均可
課程大綱：1. 購物網店基本介紹及設定
2. 如何上載網店商標及網站廣告橫額
3. 如何上載不同品牌及設定
4. 如何建立產品目錄及設定
5. 如何上載產品及產品圖片
6. 產品關聯及編排可以怎麼做
7. 如何增加產品屬性及選項
8. 如何設定收款系統及註冊PayPal賬戶

上課日期：2015年03月19日 至 2015年04月16日

上課時間：晚上7:15 - 9:45 逢星期：二、四

上課地點：九龍旺角廣東道982號嘉富商業中心3樓C室

課程費用：會員\$1800；會員家屬\$2000；非會員\$2200

CEA 電腦資訊科技人員協會

電腦與互聯網~大解讀(興趣班)

無線網絡

- 無線網絡和有線網絡
- 家用無線網絡

基本認識 電腦網絡和互聯網

- 甚麼是電腦網絡?

互聯網服務及應用

- 甚麼是互聯網

互聯網的安全性

- 互聯網上的威脅
- 互聯網上的保安

互聯網的知識產權

1. 上課日期：21/04、28/04、05/05
2. 逢星期二、全期共三節
3. 上課時間：晚上7:30-9:30
4. 收費：會員\$100 / 非會員\$150

自願 醫保計劃知多D

勞聯社會事務

自願醫保計劃講座



任何人都有生病時候，輕則傷風感冒小病小痛，重則隨時要住院。政府現正就自願醫保計劃展開公眾諮詢，醫保計劃雖屬自願投保性質，但千萬不要以為與自己無關。選擇合適的醫療保障，是對身邊人以致自己的負責行為。有見及此，勞聯社會事務委員會將舉辦自願醫保計劃講座，令會眾對計劃有更深認識並表達意見。

日期：2015年3月9日(星期一)

時間：晚上7時30分至9時30分

地點：九龍深水埗大埔道6-8號福耀大廈2樓

嘉賓講者：食物及衛生局副秘書長(衛生)特別職務孫玉菡先生

醫療規劃及發展統籌處高級政務主任張凱珊女士

查詢／報名：羅先生 (2784 5300) / 陳小姐 (2779 3766)

茶點招待

1. 何謂自願醫保？

隨著香港人口老化和醫療成本不斷上升，香港醫療系統正面臨莫大挑戰。食物及衛生局推出自願醫保計劃諮詢文件，是當局重新調整公私營醫療系統平衡的政策之一。醫保計劃旨在透過改善市場上醫療保險的質素，為有能力和願意使用私營醫療服務的人士提供更多選擇。

今次諮詢文件中提及了計劃背景、產品設計、公帑預算、轉移安排、組織架構等多方面，當局同期就私營醫療機構規管進行諮詢。而2015年施政報告中，發表擴大公營醫療網絡、加強長者醫療服務和籌劃中藥檢測中心等，以望進一步發展香港醫療事業。由於篇幅所限，計劃內容請參閱文章末的資料來源網絡連結。

2. 本會建議 (部分)

自願醫保計劃本年初進行第三輪諮詢階段，今次諮詢文件有更具體方案，以下列出本會部份建議：

完善高風險池的安排

根據諮詢文件，承保機構在訂立個人住院保險時，必須符合由政府訂明的「最低要求」。而「最低要求」中有建議設立高風險池，以確保高風險人士也可投購符合「最低要求」的住院保險。

1) 必須清晰統一定義高風險人士，以免承保機構就「高風險」下不同定義，造成投保者混亂。

2) 現時設定計劃推行首年內承接所有合資格保單，之後只承接40歲或以下人士。市民在首年可能對計劃認知不足，有需要者未必能把握時機投保，故需放寬年期限制。

增加團體住院保險保單的轉換彈性

作為勞工團體，我們特別關心計劃中牽涉僱主投保的團體住院保險細節安排。諮詢文件建議團體住院保險毋須符合「最低要求」，另安排「轉換選項」及「自願補充計劃」。

1) 如僱員轉工，我們擔心新舊公司保單難以銜接，員工在轉換時遇到困難。承保機構為僱主提供「轉換選項」，讓僱員在離職後可在無須重新核保的情況下，轉至個人的標準計劃，但我們擔心此類產品較為昂貴而使僱主放棄購買，政府可考慮為僱主提供購買誘因，以讓更多僱員受惠。文件建議僱員必須在緊接轉移至個人「標準計劃」之前已受僱滿一

年，我們認為政府可增加彈性，讓更多僱員可以有機會轉至標準計劃。

加強規管醫保產品

1) 贊同設立規管機構以監管自願醫保計劃的推行及運作，而將來設立的保監局亦應規管承保機構及其推出的所有醫療保險產品，包括增加保費透明度等，以保障消費者權益。

2) 當局應關注計劃行政管理費是否過高，由於外國醫療保險市場平均非索償比率只佔約一成或更低，但香港在2013年的非醫療索償比率卻佔近三成¹，當局長遠應為降低行政管理費制定指標。

加強醫保計劃吸引力

1) 15至44歲曾入院病人數目在12個月內僅佔兩成七，入院次數相對少²。若醫保計劃只集中在住院服務未必吸引較年輕者，建議徵詢各界意見，如調節保費以涵蓋部份門診服務來吸引他們投保。

2) 現時建議的每年可申索作稅項扣除的保費上限是以每年平均標準保費\$3600計算，建議可提高上限水平，以增加購買醫保的誘因。

繼續提升公營醫療服務質素

1) 部份市民或憂心選擇自願醫保等於放棄公營醫療服務而不考慮參加計劃，當局有必要為公眾釋疑。針對未來人口老化問題，政府亦應適當地增加對公營醫療的資源投放。

2) 假如計劃實施後，預料私營醫療服務使用量會有所增加，如何確保公營醫療系統競爭力，例如避免人才挖角及維持服務質素，需要相應政策和措施作配套。

¹ 《自願醫保諮詢文件》，食物及衛生局，頁58

² 《主題性住戶統計調查第50號意見書》，香港政府統計處，2013年1月

你贊成自願醫保計劃嗎？



文員 羅先生(25歲，未婚)：

有保留，認為基層市民付擔不起，中上層人士大多本身已購買了相關的醫療保險，加上自願醫保的吸引力不大。



秘書 鄭先生(40+，已婚)：

認為保費會持續增加，當年紀到一定歲數前，不一定可以繼續供款時，市民可能要被迫放棄供款，加上計劃沒有儲蓄成份，最終可能一無所有。



管理層 陳小姐(30+，未婚)：

不會買，因為本身已有醫療保險，認為自願醫保計劃仍有很多不清晰的地方，如行政收費，加上沒有儲蓄成份不能保障退休生活，吸引力不大。



會計界 L小姐(40+，已婚)：

業界角度普遍認為，每年可申索作稅項扣除的保費上限3600元不吸引，多數願意加入自願醫保的人士如長者等，不入納稅人之列，根本未必受惠到稅項扣除。

資料來源：

自願醫保計劃網頁：<http://www.vhis.gov.hk/tc/home>

自願醫保計劃諮詢文件：

http://www.vhis.gov.hk/tc/consultation_document/full_consultation_document.htm



有存款 = 有保障？

了解存款保障 真正存得安心

每天辛勞工作，都是想多賺一分一毫，讓這筆血汗錢積少成多，用作將來成家立業的資金、孩子的學費、家庭的緊急儲備……讓自己、讓家人的生活多一份保障。

保障你的生活，是存款；而保障你的存款，有《存款保障計劃》。這個計劃以法律保障全港市民的銀行存款，讓你存得安心。萬一有銀行倒閉，你的銀行存款也可以獲得補償，最高港幣50萬元。

但保障詳情，你又知道幾多？

以下問答讓你對《存款保障計劃》了解更多，存得安心又放心！



這筆積蓄是我辛苦儲下的，我想買個保障，要如何申請存款保障計劃？保費是多少？

根據《存款保障計劃條例》，只要是合資格的銀行存款，存款人毋須申請，亦毋須支付任何保費，存款自動受法律保障！



我將幫人補習的收入，一半用作儲蓄，一半用作股票投資，那《存款保障計劃》會否同時保障我存放於銀行的存款和投資？

一般儲蓄存款、抵押存款及年期五年或以下的定期存款，無論是港幣、人民幣或外幣都受到保障。但結構性存款、股票、債券、基金、窩輪、保險單等存款以外的金融產品則不受保障。



我的銀行戶口又點止得一個！有儲蓄戶口、外幣定期戶口，亦有與太太的聯名戶口，是否所有銀行戶口都受保障？



不論你持有多少個銀行戶口，於同一間銀行內不同戶口的存款會合併計算。只要是合資格存款，每位存款人於每家銀行的存款，最高可獲50萬港元的保障。



想知更多即Scan



1831 831



www.dps.org.hk



香港存款保障委員會
HONG KONG DEPOSIT
PROTECTION BOARD

香港青年應打開心結 開放與封閉

— 前望

大家看到，2014年12月17日兩位香港學生在英國下議院外交事務委員會聽證會上，竟提議英國不僅要迫使中國履行《中英聯合聲明》，甚至重啟《南京條約》和《天津條約》。言行令人聞之側目，思之心痛。

同年12月20日國家領導人在澳門回歸典禮上談到：「要把我國歷史文化和國情教育擺在青少年教育的突出位置，讓青少年更多領略中華文明的博大精深，更多感悟近代以來中華民族救亡圖存、發奮圖強的光輝歷程，更多認識新中國走過的不平凡道路和取得的巨大成就……」有論者認為言在澳門，對香港實有莫大的警醒作用。

為甚麼已被世人唾棄的殖民主義在香港仍有人供奉？為甚麼炎黃子孫視為恥辱，惡意勢力不敢宣之於口的心聲，竟出自香港學生之口？為甚麼成為中國特區已經十八年的香港，仍有這樣的學生？為甚麼經過改革開放三十多年，成為全球第二大經濟體的中國，仍有香港青年以身為中國人而耻呢？

校園教育的缺失是香港問題的孵化器。反國教風波，只是香港的教育抗拒對國家的歷史、國情認知了解的一個縮影，使得新一代的香港青少年在觀察社會、思考問題時受限於個人經歷，判斷局限於香港一地的情況，不能以開闊的視野和深遠的歷史中探索。更有甚者，由於知識和訊息的掌握，僅來自一些帶有偏見媒體，不能多角度了解問題，容易被一些似是而非的言行所影響。

當然，社會流動受阻也是青年問題的催化劑。隨著香港產業模式改變和多次金融危機衝擊，職場上層優質空間不斷減少，社會上流通道日益狹窄，加劇了青年對現實冷漠，對未來沮喪。這些情緒的積壓，令青年人容易走向極端，以反叛姿態顯示內心的不滿和焦慮。

未來總要有所期待，現實也非如此悲觀，試想，為甚麼曾保守閉關的中國內地，通過改革開放，釋放出了解世界的巨大渴望，為國家的復興大業破浪而前，反而是一度開放的香港，何以逐步走向自我封閉呢！

據統計，截至2010年6月，香港與內地居民移居情況首次出現逆轉。我們應當看到時代趨勢，打開心結，放下先入為主的成見，不論在校或在職，透過接觸了解，體悟國家的歷史、現狀，乘著國家高速發展的機遇，在中國大家庭中擴寬視野，發展事業，將劣勢轉化成優勢，把狹窄空間擴展為廣闊的天地。

固步自封看到的是困境，開放向前看到的是希望。

香港特區政府公務僱員總工會

由本會主辦，職業性失聰補償管理局贊助之「保護聽覺最重要·齊來認識職業失聰暨會慶蛇謙」活動，已於2014年12月19日順利舉辦。當日超過二百名會員、家屬出席，活動中透過問答遊戲，向參加者推廣職業性失聰知識。在此特別鳴謝職業性失聰補償管理局的大力支持，使活動得以順利進行。



職業性失聰補償管理局



交通津貼 鼓勵就業



鼓勵就業 交通津貼 計劃

個人或住戶申請可二擇其一

每月入息和資產限額再度全面調高

申領2014年3月起的津貼，須於
2015年3月底或之前提交申請

申請詳情及查詢

- 24小時查詢熱線：2717 1771 (由「1823」接聽)
- 勞工處網頁：www.labour.gov.hk
- 勞工處鼓勵就業交通津貼科


開放的天空

進修加油站 - 醫療護理業

香港的社會條件與醫療技術不斷進步，令其成為全球人口最長壽地區之一(根據政府2013年的平均壽命統計資料，本港男性為全球排行第一，女性則為全球第二)，但另一方面本地出生率持續處於低水平，使人口老化現象愈趨顯著，政府亦預期未來的醫護服務開支急劇上升，對醫療及長者護理業的服務需求，也將更為殷切，該行業將充滿發展前景。

勞聯僱員進修中心現正開辦保健員及護理員就業掛鈎課程，由護理行業資深導師指導各種醫療知識及護理技巧，理論與實踐並重，使學員掌握該行業必需技能，盡快重投工作。本中心亦舉辦多個兼讀制課程，供學員持續進修行業內各個專門範疇知識，非常適合醫療護理業在職人士報讀。



- 全日制就業掛鈎課程

保健員證書
護理員基礎證書

- 新技能提升計劃 (基礎證書(兼讀制)，半日或晚間制)

長者照顧 護理員實務技能(扶抱及轉移技巧)
物理治療護理技巧 病人安全及急救知識
醫療護理常用英語 I/II

新技能提升計劃 [^] (半日或晚間制)

課程名稱	共	上課中心	開課日期	上課中心	開課日期
就業啟航基礎證書(廣東話選修)(兼讀制)	48小時	PE	3月		
花藝設計及應用 I 基礎證書(兼讀制)	25小時	YC	3月18日	SF	4月21日
花藝設計及應用 II 基礎證書(兼讀制)	24小時	YC	3月16日	KF	4月21日
婚禮花飾與宴會佈置 II 證書(兼讀制)	24小時	HM	3月25日	YC	4月
保安培訓課程認可計劃 - QAS(兼讀制)	18小時	PE	3月23日	KF	4月27日
玉石與翡翠知識 I 基礎證書(兼讀制)	20小時	SF	3月30日	PE	4月16日
醫療護理常用英語 I 基礎證書(兼讀制)	30小時	PE	3月26日		

基本入讀資格：

1. 年齡在15歲或以上;及
 2. 副學位或以下的香港合資格僱員;及
 3. 具備個別課程之入學條件。
- *符合資格者，可申請資助或豁免學費
#免學費、有津貼、就業跟進
* 開課日期以培訓中心最新公布為準，恕不另行通知。

最新熱門課程 [#]

課程名稱	上課中心	開課日期	上課中心	開課日期
保健按摩基礎證書 (21天全日及14天半日)	PE	3月19日	YC	4月27日
初級美容師基礎證書 (17天全日及11天半日)	PE	3月26日	HM	4月28日
專業摩登大姆員基礎證書 (13天全日及8天半日)	SF	3月20日	KF	4月15日
美甲師基礎證書 (11天全日及8天半日)	TM	3月23日	PE	4月23日
婚禮及宴會籌劃基礎證書 (17天半日及11天半日)	PE	3月31日	HM	4月20日
化妝助理基礎證書 (10天全日及8天半日)	TM	3月24日	HM	4月29日
酒店房務員基礎證書 (12天全日及7天半日)	YC	3月26日	PE	4月14日

通用技能培訓課程 [^] (半日或晚間制)

課程名稱	共	上課中心	開課日期
常用英語 I 基礎證書(兼讀制)	30小時	PE	3月18日
		TM	4月22日
常用英語 III 基礎證書(兼讀制)	45小時	HM	3月25日
		PE	4月28日
職業英語(閱讀及寫作) I 基礎證書(兼讀制)	60小時	PE	3月13日
		KF	4月
職業普通話 I 基礎證書(兼讀制)	60小時	PE	3月20日
		SF	4月13日
文書處理 I 基礎證書(兼讀制)	27小時	HM	3月30日
		TM	4月14日
倉頡輸入法基礎證書(兼讀制)	30小時	PE	3月18日
		KF	4月22日
電腦操作系統基礎證書(兼讀制)	30小時	HM	3月24日
		TM	4月30日

全日制就業掛鈎課程 [#]

飲食系列

課程名稱	上課中心	開課日期	上課中心	開課日期
包餅製作員基礎證書 (22天全日及14天半日)	YC	3月30日		
點心製作員基礎證書 (20天全日及14天半日)	YC	3月16日		
茶餐廳廚吧助理基礎證書 (17天全日及11天半日)	YC	3月23日		

健康護理系列

課程名稱	上課中心	開課日期	上課中心	開課日期
護理員基礎證書 (14天全日及10天半日)	PE	3月23日	YC	4月29日
保健員證書 (29天全日及20天半日)	PE	3月30日	YC	4月30日

家居服務系列

課程名稱	上課中心	開課日期	上課中心	開課日期
嬰幼兒照顧員基礎證書 (14天全日及10天半日)	HM	3月24日	PE	4月21日
家務助理基礎證書 (12天全日及 8天半日)	PE	3月25日	YC	4月24日
陪月員基礎證書 (14天全日及10天半日)	SF	3月27日	TM	4月23日

物業管理系列

課程名稱	上課中心	開課日期	上課中心	開課日期
標準保安及物業管理基礎證書 (12天全日及 8天半日)	PE	3月18日	KF	4月13日
物業維修基礎證書 (27天全日及17天半日)	KF	3月19日		

- (PE) 電話：2787 9967
地址：九龍太子彌敦道771-775號
栢宜中心5樓
- (KF) 電話：2638 0896
地址：大埔廣福道152-172號大埔
商業中心4樓A&B座
- (YC) 電話：2714 3123
地址：九龍土瓜灣天光道17號
英才職業技能培訓中心
- (TM) 電話：2441 1110
地址：屯門屯喜街2號栢麗廣場
1806室
- (HM) 電話：2793 9887
地址：九龍觀塘巧明街111-113號
富利廣場706室
- (SF) 電話：2610 2633
地址：葵芳盛芳街7號
葵芳商業中心19樓1室

業餘進修課程

報名方法：

1. 各辦事處登記報名及繳交學費，只收現金。
2. 致電各辦事處登記，並往中國銀行入數：031-351-001-0-8723，將入數紙傳真至開課之辦事處。
3. 開課時須出示收據/入數紙作實。

課程名稱	開課日期	堂數	星期	上課時間	非會員	會員	上課地點	
語文	日語初班課程	03/2015	6	三及五	晚上7:00-9:30	\$500	\$450	KF
	英語國際音標	21/03/2015	6	六	下午2:30-4:30	\$600	\$510	SF
		28/03/2015	6	六	上午9:30-11:30	\$600	\$510	HM
		11/04/2015	6	六	下午2:15-4:15	\$600	\$510	PE
中西飲食	惹味醬汁製作班	11/03/2015	4	三	晚上7:30-9:30	\$660	\$560	YC
	街頭小食創業計劃	16/03/2015	5	一	晚上7:15-9:45	\$730	\$620	YC
	坐月食療製作證書課程(初階)	21/04/2015	4	二	晚上7:30-10:00	\$660	\$560	YC
	美點盛薈(1)	23/04/2015	4	四	晚上7:15-9:45	\$470	\$400	YC
	葡萄酒品鑒入門	18/03/2015	2	三	晚上7:00-9:00	\$410	\$350	HM
		15/04/2015	2	三	晚上7:30-9:30	\$410	\$350	PE
28/04/2015		2	二	晚上7:00-9:00	\$410	\$350	YC	
葡萄酒品鑒初階	03/2015	3	三	晚上7:00-9:00	\$610	\$550	HM	
商業與管理	八字命理基礎課程	13/03/2015	8	五	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	KF
		20/03/2015	8	五	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	SF
		17/04/2015	8	五	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	HM
	八字中班	23/03/2015	8	一	晚上7:00-8:30	\$700	\$595	PE
	玄學初班(金錢易卦)	15/04/2015	8	三	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	PE
	紫微斗數初班	24/03/2015	8	二	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	SF
		14/04/2015	8	二	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	HM
	家宅通勝擇日	03/2015	8	一	晚上8:30-10:00	\$630	\$536	PE
		14/04/2015	8	二	晚上8:30-10:00	\$630	\$536	HM
	收銀員培訓課程	12/03/2015	5	四	晚上6:45-9:45	\$390	\$300	KF
21/03/2015		5	六	下午2:30-5:30	\$390	\$300	PE	
股票基本知識及分析		20/03/2015	4	五	晚上7:00-9:30	\$580	\$480	PE
	28/03/2015	5	六	下午2:30-4:30	\$580	\$480	SF	
	25/04/2015	4	六	下午2:30-5:00	\$580	\$480	KF	
美容、保健按摩	小兒推拿(初階)	14/03/2015	2	六	下午2:30-5:30	\$650	\$590	SF
		10/04/2015	2	五	晚上7:00-10:00	\$650	\$590	HM
		22/04/2015	2	三	晚上7:00-10:00	\$650	\$590	PE
	催乳師(初階)	27/03/2015	2	五	晚上7:00-10:00	\$650	\$590	HM
		23/04/2015	2	四	晚上7:00-10:00	\$650	\$590	PE
	常用中藥材辨識	03/2015	4	六	晚上7:30-9:30	\$540	\$450	PE
04/2015		4	五	晚上7:30-9:30	\$540	\$450	KF	
中醫藥養生保健常識	11/04/2015	4	六	晚上7:30-9:30	\$540	\$450	PE	
工料	家居水電維修保養	11/04/2015	5	六	下午2:30-4:30	\$650	\$600	SF
		14/04/2015	5	二	晚上7:30-9:30	\$650	\$600	HM
		20/04/2015	5	一	下午2:30-4:30	\$650	\$600	YC
專業	急救證書課程	03/2015	10	三及五	晚上7:00-10:00	\$530	\$500	KF
		04/2015	10	三及五	晚上7:00-10:00	\$530	\$500	YC
休閒	專業大妗姐實操(初階)	16/04/2015	2	四	晚上7:00-10:00	\$650	\$590	PE
	瑜珈班	17/03/2015	8	二	晚上6:30-8:00	\$450	\$380	PE
		瑜珈治療	10/03/2015	4	二	晚上7:00-8:00	\$330	\$280
	28/04/2015		4	二	晚上7:00-8:00	\$330	\$280	YC
	伸展瑜珈	10/03/2015	4	二	晚上8:15-9:15	\$330	\$280	HM
	輕鬆自在學瑜珈	歡迎隨時加入	4	二	上午10:00-11:30	\$210	\$180	KF
時尚修身肚皮舞(初班)	11/04/2015	4	六	下午4:15-5:45	\$370	\$320	HM	

開課日期及時間以進修中心最新公布為準，恕不另行通知，各中心有更多精選課程尚未列出，歡迎查詢。

成員會名單

- 港九電器工程電業器材職工會
- 中西飲食業職工會
- 香港倉庫運輸物流員工協會
- 港九電子工業業職工總會
- 洗髮業職工會
- 香港洋酒食品超級市場職員協會
- 戲院遊樂場職工會
- 啤酒汽水飲品業職工會
- 港九金飾珠寶業職工會
- 港九金屬電鍍磨光業職工會
- 烤臘及飲食專業人員協會
- 醫院診所護士協會
- 教育局官津補私學校職工會
- 群生飲食技術人員協會
- 飲食業管理專業人員協會
- 香港國際貨櫃碼頭集團職工總會
- 香港空調製冷業職工總會
- 職業訓練局非教職人員工會
- 九廣鐵路職工會
- 香港電機電子專業人員協會
- 消防保安工程從業員協會
- 霓虹招牌及燈箱廣告從業員協會
- 香港樓宇管理僱員工會
- 政府司機職工總會
- 機場空運員工協會
- 香港文職人員總會
- 政府貴賓車司機工會
- 客家菜館職工會
- 健康服務從業員協會
- 香港醫院職工協會
- 快餐及食店員工總會
- 香港電訊專業人員協會
- 香港非緊急救護服務員工協會
- 香港會計人員總會
- 電子通訊技術人員協會
- 電腦資訊科技人員協會
- 商品推廣及零售業僱員總會
- 香港玩具專業協會
- 家庭服務從業員協會
- 香港服務業僱員協會
- 香港環境服務職工會
- 政府高級文書主任協會
- 香港製造業行政、管理及工程技術人員總會
- 政府機電監工技職員工協會
- 香港機電業管理專業人員協會
- 香港機電工程助理人員工會
- 香港機電業工會聯合會
- 香港安全督導員協會
- 香港叉式剷車專業人員協會
- 香港建造及裝修工程從業員協會
- 地下電纜及喉管探測人員協會
- 非專利公共巴士從業員協會
- 香港大學職工會
- 香港特區政府文書職系人員協會
- 香港美容保健業僱員總會
- 香港照明專業人員協會
- 香港特區政府一般職系人員協會
- 香港園藝花藝業從業員總會
- 香港汽車維修業僱員總會
- 政府特別攝影師協會
- 香港鐵路總工會
- 物業維修技術人員協會
- 香港旅遊服務業員工總會
- 香港飲食業職工會聯合會
- 香港特區政府公務僱員總會
- 香港醫務衛生華員總會
- 香港航空發動機維修服務員工協會
- 香港學術及職業技能導師協會
- 香港賽馬會職工總會
- 職業訓練局初級職員工會
- 食物環境衛生署執法人員工會
- 香港中旅汽車服務車長工會
- 香港碼頭及港口業工會
- 駕駛政府車輛人員協會
- 香港醫療輔助隊隊員協會
- 香港導遊總工會
- 香港體育學院職員工會
- 國家推拿技能考評員香港總會
- 香港政府康樂場地主管人員總會
- 香港特區政府康樂事務人員總會
- 香港特區政府康樂助理職系人員總會
- 香港特區政府康樂及文化事務署文書及康樂助理職系人員總會
- 香港特區政府文書助理會
- 特區政府中基層僱員總會
- 環保業職工會
- 香港建築行業工會
- 香港行政人員協會
- 香港保健員協會

贊助會員名單

- 越野康樂協會
- 白冠聯誼社
- 海聯社
- 港九飲食業群生互助研究社
- 民天的士司機車主聯誼會
- 電業承辦商協會
- 新界西區電業工程協會
- 香港家長協會
- 香港建造工程師學會
- 政府司機安全會
- 魄力羽毛球會
- 新界市政司機福利會
- 水務技術同學會
- 香港川蜀婦女會
- 源武門國粹研習社

勞工權益及法例諮詢

電話：2779 3766

網上：<http://www.hkflu.org.hk/labrights/forum2>

勞聯各辦事處

辦事處	地址	電話	傳真	電郵
總辦事處	九龍深水埗長沙灣道1-5號長勝大廈5字樓D-E座	2776 7232	2788 0600	flucsb@hkflu.org.hk
深水埗	九龍深水埗大埔道6-8號福耀大廈2/F	2776 7242	2784 0044	flutpd@hkflu.org.hk
深水埗	九龍深水埗大埔道18號中國聯合銀行大廈1/F	2784 5300	2784 0212	fluucb@hkflu.org.hk
深水埗	九龍深水埗大埔道18號中國聯合銀行大廈12/F	2779 3766	2777 9259	fluucb@hkflu.org.hk
旺角	九龍旺角上海街446-448號富達商業大廈1字樓	2781 0983	2771 8390	flucb@hkflu.org.hk

<http://www.hkflu.org.hk>

勞聯各進修中心

進修中心	地址	電話	傳真	電郵
太子	九龍彌敦道771-775號栢宜中心5字樓	2787 9967	2787 5707	flupe@hkflu.edu.hk
觀塘	九龍觀塘巧明街111-113號富利廣場7樓706室	2793 9887	2793 9351	flukt@hkflu.edu.hk
屯門	新界屯門屯喜路2號栢麗廣場1806室	2441 1110	2457 5791	flutmc@hkflu.org.hk
大埔	新界大埔廣福道152-172號大埔商業中心4樓A&B座	2638 0896	2638 0190	flutpo@hkflu.edu.hk
土瓜灣	九龍土瓜灣天光道17號	2714 3123	2714 9099	info@yctc.org.hk
葵芳	新界葵芳盛芳街7號葵芳商業中心1901室	2610 2633	2610 2155	flukw@hkflu.edu.hk

<http://www.hkflu.edu.hk>



免費轉介樂活助理

全能助理 出手
生活輕鬆 無憂

九龍樂活中心 旺角砵蘭街400號鴻禧商業大廈7樓 電話：2397 7070
新界樂活中心 新界屯門屯喜路2號栢麗廣場1806室 電話：2618 9113

服務範疇：



樂活·家居

- 清潔、植物護理
- 洗滌、寵物照顧
- 煮食、外傭替換



樂活·護理

- 陪月、陪診
- 長者護理、駐院病人照顧
- 嬰幼兒照顧、離院病人照顧



樂活·健康

- 頭肩頸按摩
- 足底按摩
- 全身按摩

開放的天空 徵稿

本報出版日的除了提供工會資訊、康樂活動及時事評論外，亦希望各會員能夠通過本報讓各會員交流生活上的各種心得。特此，編輯組誠邀各會員投稿，題材不限，任何媒介均可（如：文章、相片、畫作）。稿件一經採用，會員將獲得面值\$50會員服務部現金券。

投稿注意事項：

1. 投稿稿件請電郵至：publish@hkflu.org.hk (文字檔案格式為MS Word，圖片檔案格式為.jpg)。
2. 投稿稿件請連同筆名，另恕不接受原稿紙。
3. 投稿者請註明中文姓名、通訊地址、聯絡電話及電郵。
4. 投稿稿件一經刊登，版權屬「港九勞工社團聯合會」所擁有。
5. 投稿者須註明稿件是否已有其他媒體發表、刊載。未曾發表或刊載，編輯組將優先採用。
6. 投稿字數以900字為上限，可附1-2張圖片。
7. 本報的部份或全部文章，將轉載於本會網頁中。
8. 編輯組有權依據刊載版面需要就稿件內容進行編輯及修改。稿件不得涉及任何誹謗或人身攻擊等內容。
9. 獲選稿件刊載發表之媒體、時間及期限，編輯組有最後決定權。

中小型企業 易燃物品儲存櫃資助計劃

簡介

建造業、印刷業、汽車及機械維修業日常需儲存及使用各種溶劑，最常用於稀釋油墨或漆油；而當中大部分屬易燃液體，如天拿水及松節水等，若不妥善儲存便很容易會釀成火災。為了協助建造業、印刷業、汽車及機械維修業改善儲存易燃物品的職安健情況，職業安全健康局推出「中小型企業易燃物品儲存櫃資助計劃」，資助建造業、印刷業、汽車及機械維修業購買易燃物品儲存櫃。易燃物品儲存櫃是易燃液體的專用鋼製櫃，俗稱「防爆櫃」，有氣孔、儲漏盤、不滲漏的裙腳及自動關閉的櫃門。

申請資格

- 1) 申請企業必須符合以下條件：
 - 已根據《商業登記條例》（香港法例第310章）在香港完成辦理商業登記，並持有有效商業登記證；
 - 在本港僱用少於50人的建造企業或在本港僱用少於100人的印刷、汽車及機械維修企業；
 - 必須以香港作為業務經營基地，而其經營活動，一律必須只在香港境內。
- 2) 「企業」是指為了圖利而從事的任何形式的生意、商務、工藝、專業、職業或其他活動，但不包括商業登記條例內所訂明的會社，除非該會社是以圖利為目的。
- 3) 「僱用人數」包括經常參與企業業務的在職東主、合夥人、股東及企業的受薪員工，包括在遞交申請書時，由有關企業直接支取薪酬的全職或兼職受薪僱員，其中包括長期或臨時聘用的僱員。
- 4) 若機械維修企業的工場設於承辦商負責管轄的建築地盤內則不獲資助。

資助細則

- 1) 每間企業可獲不多於港幣6,000元的資助，每間企業只能獲資助購買一個易燃物品儲存櫃。
- 2) 若超過港幣6,000元的資助上限，須由企業自行補足差額。
- 3) 資助計劃名額有限，每間企業最多可獲資助一次，所有申請以先到先得的方式處理。
- 4) 申請企業可聯絡此資助計劃的指定供應商，並自行揀選資助計劃下被接受的易燃物品儲存櫃種類。
- 5) 如申請資助的設備已得到職業安全健康局以外的任何其他人士、機構或團體的資助，該設備將不會被考慮撥款資助。



資助計劃名額有限，每間企業最多可獲資助一次，所有申請將以先到先得的方式處理。申請企業可聯絡此計劃的指定產品供應商，並自行揀選計劃下認可的「易燃物品儲存櫃」。有關計劃詳情，請參閱職業安全健康局網頁www.oshc.org.hk。

如有查詢，歡迎聯絡職業安全健康局：

電話：3106 5786周佩思小姐或2116 5711許敬業先生 電郵：sme@oshc.org.hk





勞聯福利 Guide

港九勞工社團聯會 特惠體檢計劃

你有否關注自己的健康狀況？

■ 代謝症候群

高血壓、糖尿病、高膽固醇

■ 痛風症

■ 脂肪肝

■ 大腸癌

■ 中風……危疾



可能疾病已經隱藏在你體內，隨時發生危險。作定期身體檢查，避免突發性疾。本會設有多項身體檢查計劃，為會員及其家屬提供優惠，查詢詳情請瀏覽以下網頁 www.hkflu.org.hk/welfare 或 致電

☎ 27767242

化驗所地區：

太子、佐敦、尖沙咀、
觀塘、將軍澳、中環
大埔、屯門、元朗

另設有牙科保健計劃
歡迎索取申請表格



商戶優惠：

嘉樂餐廳

地址：九龍深水埗界限街43C號恆富大廈地下

電話：2394 2998 Whatsapp 60674098

優惠條款：結帳前出示有效勞聯咭惠顧外賣滿\$60或於指定時段堂食均可獲九折優惠。

早餐：7:00am-11:30am (惠顧滿\$80)

下午茶：2:00pm-6:00pm (惠顧滿\$100)

晚餐：6:00pm-9:00pm (惠顧滿\$120)

*消費以一張單價計算，如有任何更改，該店保留一切決定權。

國際醫療痛症中心 (植思傑脊骨神經科醫生)

地址：九龍尖沙咀樂道27號樂輝商業大廈13樓A室

電話：21857853 / Whatsapp 90921892

優惠條款：出示有效勞聯咭可免費脊骨檢查一次或脊骨矯正治療九折優惠(X光費用除外)

鴻星海鮮酒家及鴻星集團屬下Dining Club指定分店

優惠條款：結帳前需出示有效勞聯咭可獲九折優惠。

- 優惠不適用於宴會及貴賓房
- 不適用於指定日期
- 加一服務以正價計算
- 鴻星集團保留最終決定權不作另行通知



查詢更多會員優惠，請到會員福利網址
<http://www.hkflu.org.hk/welfare>



東興旅行社 牌照號碼：350121

TUNG HING TRAVEL CO. LTD.

查詢熱線：2730 7872 / 2778 8339

傳真：2730 1465

地址：九龍深水埗大埔道6-8號福耀大廈2字樓A室

網址：www.tunghingtravel.com.hk

E-mail：info@tunghingtravel.com.hk

用心聽，用心做，用心為您
打造開心又稱心的旅程！

No.	旅遊路線	天數	出發日期	團費	交通
1.	貴州、黃果樹瀑布、西江千戶苗寨 高鐵5天團 品嘗特色：西江苗族長桌宴、貴州名菜酸湯魚宴 提升入住國際品牌：5星級保利富豪溫泉	5天	2015年04月03日 (星期五-星期二) 行程編號：TH150403 復活節假期	\$2999 (勞聯會員減\$50)	香港直巴 太子A出口 (高鐵)
2.	廣西桂林甲天下、詩情畫意觀景 高鐵4天團 探尋壯族人民的勤勞智慧結晶--龍脊梯田 入住：4星級海濤國際酒店、侗鄉宜家酒店	4天	2015年04月04日 (星期六-星期二) 行程編號：TH150404 復活節假期	\$2399 (勞聯會員減\$50)	香港直巴 太子A出口 (高鐵)
3.	湖南九嶷山、全新二廣高速 跨省純玩3天團 暢遊：如詩如畫《九嶷山》、朝聖【舜帝陵】 入住：4星級寧遠山水時尚酒店、郴州粵凱酒店	3天	2015年04月05日 (星期日-星期二) 行程編號：TH150405 復活節假期	\$1399 (勞聯會員減\$30)	香港直巴 太子A出口
4.	佛山大理石主題風格、南海錦盛酒店純玩2天團 食足6餐、贈送每位團友真空包裝臘味一包 品嚐：東升脆肉鮑火鍋宴、黃歧雙雞滋味宴	2天	2015年04月06日 (星期一-星期二) 行程編號：TH150406 復活節假期	\$799 (勞聯會員減\$20)	香港直巴 太子A出口
5.	澳門濠江風情、中山、珠海 純玩2天團 暢遊：嶺南皇家園林「圓明新園」、澳門金沙城 品嚐：蟲草花燉老雞宴、柴火炊鴨+田螺燉雞宴	2天	2015年04月18日 (星期六-星期日) 行程編號：TH150418	\$599 (勞聯會員減\$20)	香港直巴 太子A出口
6.	中山、江門、珠海超值2天團 暢遊：春暖花開【奇幻杜鵑花世界/玫瑰花世界】 入住：5星級江門新僑都酒店	2天	2015年04月25日 (星期六-星期日) 行程編號：TH150425	\$629 (勞聯會員減\$20)	香港直巴 太子A出口

註：本公司特別為每位團友贈送十萬元旅遊平安保險及五仟元意外醫療保險。
上列各款旅行路線，已備有行程表，歡迎來電索閱或查詢及自組團。
更多精彩行程及詳細資料，請參閱東興網站www.tunghingtravel.com.hk

精選行程推介：

查詢熱線：27307872 • 27788339



【小型工程地盤監督計劃書】工作坊 (1269)

簡介監工計劃書及相關的知識。

【強制驗窗計劃】工作坊 (1273)

認識強制驗窗計劃及相關的法例要求, 內容包括驗窗要求和維修窗戶知識。

小型工程 (T1) 訓練課程 (1106)

屋宇署認可課程, 專為有5年以上地盤監督工作經驗, 但未具備<監工計劃書的技術備忘錄>認可學歷的技術人員修讀。

分間樓宇單位(劏房)及相關工程 (1206)

了解怎樣合法地進行分間樓宇, 認識相關的建築物條例及小型工程監管制度。

基本結構設計(小型工程) (1210)

認識基本結構力學概念及掌握小型工程常見的結構設計方案。

小型工程合約管理 (1211)

深入理解工程合約的常用條款及相關保障。

錨固設計及測試工作坊 (1214)

認識加建或改建工程常用的錨固(Anchor Bolt), 力學設計及屋宇署的測試要求。

小型工程相關保險 (1007)

了解建築工程相關保險及第三者責任、僱員補償保險、人身意外醫療保險。

工程繪圖課程(小型工程) (1202)

從工程繪圖基本技巧至利用電腦繪製結構圖則, 使學員能掌握小型工程繪圖技能及入則要求。

急救證書課程 (1385)

此課程為IVE與香港聖約翰救護機構合辦, 考試合格之學員均可獲香港特別行政區政府認可之「急救證書」(證書有效期為三年)。



Application 報名

- 將填妥報名表, 連同足夠學費的劃線支票, 郵寄或送交往:
工程學科在職培訓組
香港 新界 青衣島 青衣路20號
香港專業教育學院(青衣) B322室
- 或網上報名

Enquiries 查詢

- 電話: 2435 9423
- 電郵: EDiT@vtc.edu.hk
- 網站: EDiT.vtc.edu.hk



結力結力 ERB幫你增值!

金仔一班朋友背景不同，都透過ERB課程
找到事業新方向，活出色彩人生!



紅太
中年婦女



阿藍
青年人



米嫂
新來港
人士

Pinky
青年人



銀姨
較年長人士



陸老闆
中年男士



Coffee
少數族裔人士



金仔



想睇吓金仔一班朋友嘅增值故事，
即上www.erb.org/promotion!

ERB服務15歲或以上、具副學位或以下程度的待業及在職人士。

ERB熱線：182 182 www.erb.org


僱員再培訓局